

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 59632/947

1947 október 4 SZOMBAT
III. évfolyom 796. ik szám

Felolós szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regina Maria 12
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A Román Kommunista Párt kezdeményezéseinek sikere:

A tömegfogyasztási cikkek nagy adócsökkentésével emelik az alkalmazottak és földművesek vásárló erejét

Hatalmas arányú könnyítések történtek a gyakran több mint 300 százalékos adóterhek leszállításával

BUKAREST. A Román Kommunista Párt kezdeményezése a tömegfogyasztási ipari termékek után fizetett túlzott adóterhek csökkentésére teljes sikerrel járt.

A néhány nappal ezelőtt megkezdődött tehermentesítési folyamat folytatódik, a gazdasági talpraállítás ügyét intéző miniszteri bizottság határozata értelmében, az ipari és kereskedelmi minisztérium előterjesztése alapján, újabb nyentermészeti adócsökkentések történtek. Ennek az intézkedésnek alapja, hogy egyes árucikkeknél a különböző illetékek és közvetett adók a termékek árát gyári vonatkozásban több mint 300 százalékkal megdrágították. Ennek megfelelően a harisnya, kötött árú, cérna íle-ék és adóterheit 43 százalékról 8 százalékra, a szövet hímzéses terheit 100 százalékról 60 százalékra csökkentették. A talpnál 47 százalékról a bokszbőrnél 119 százalékról, a chevrauxbőrnél 412 százalékról 14 százalékra csökkent a közteher. A vásárúknál a helyzet a következő: szegnél 44 százalékról 7 százalékra, patkónál 44-ről 4-re, mezőgazdasági eszközöknél 30 százalékról 4 százalékra történt a leszállítás.

Ennek következtében például egy bakancs ára a fogyasztó részére 2601 lej helyett 1630 lej, a chevraux cipő ára 3103 lejről 1518 lejre csökken. A patkó (6 és fides) 1000 darabonként gyáiban 796 lej helyett 567 lejbe kerül. A többi mezőgazdasági eszközök változó árá a következő (zárójelben az eddigi ár): szeg (No. 70) 90 (122) lej kg, 1000 grammos fókés 113 (144) drb., csiszolt ásó 130 (166) drb., 67 kilós eke 6818 (8655) drb., ekevas 77 (96) drb., kereskedelmi vas 20x8 mm. 25 (45) lej kilónként.

A köztehermentesítés az irányított ruházati cikkek és lábbeli tételekre vonatkozik, a

szabad forgalomban az adóterhek nem változtak. Ez egyben azt is jelenti egyébként, hogy a kormány által a szövetkezetek útján a falusi lakosság ellátására irányított hatalmas árutételek eladása is rövidesen megkezdődik csökkentett áron.

Isaca Vasile, a Román Kommunista Párt titkárának megállapítását a túlzott adóterhekkel tehát gyors intézkedés követte. Ez valóban a tettek politikája.

Román, magyar, horvát és bolgár hazaárulók külföldi beavatkozást kértek hazájuk ellen

Niculescu Buzesti, Nagy Ferenc, Macsek & Co. — népellenes bűnszövetkezet

BUKAREST. A Maniu-féle összeesküvő körökkel szoros kapcsolatban állott külföldi „diplomata” és politikai menekült csoport folytatja hazaáruló tevékenységét. Néhány nappal ezelőtt történt, hogy Niculescu Buzesti, Antonescu volt belső munkatársa, akit Maniu a külügyminiszteri

székbe ültetett a hírhedt Sanalescu kormányban, több hozzábaszó hazaárulóval — mint például Nagy Ferenc, Macsek, Dr. Gh. M. Dimitroff — beavatkozást kértek hazájuk ellen, amelyeket elhagyott és elárult hazájukkal szemben, a népi tömegek többsége által

kifejezésre jutott szabad akarat megnyilvánulása megsemmisítésére. A túlzott sovinszta, gyűlölködés, hirdető és megbékélés ellen áskálódó „politikusok” egymásra találtak akkor, amikor külföldi uralk és pártcsalók így kívánják.

Három tájékoztató iroda szolgál felvilágosítással Aradon, lakásügyekben

Az aradi pénzügyigazgatóság intézkedésével az új lakbérfizetési rend gyors és zökkenésmentes megvalósítása érdekében

BUKAREST. Ismeretes, hogy az új lakbérrendelettel intézkedő miniszteri tanács napló előírja a lakbér 40-75 százaléknak adó címén történő levonását és befizetését. Ez az adó — amint már megírta a Jövő — a közalkalmazottak, kollektív szerződésben dolgozó magánalkalmazottak, rokkantak, nyugdíjasok, művészek stb. mentesülnek. A kategóriák szerinti levonási arányt pontosan ismertettük lapunk 759. ik számában. Ennek a rendelkezésnek gyakorlati megvalósításában a pénzügyminisztériumban most dolgoznak az új adótörvény módosításán, ami néhány napon belül megtörténik. Különben olyan esetekben, amikor

a házbér megállapításához szükséges lakbérbevételek (valjára pozitív) adatai a háborús pusztítás következtében nem állnak rendelkezésre, dönthetőség határoz, amelynek elnöke a vezető-járásbíró, vagy annak helyettese, tagjai pedig a lakó és házi ügyek jéanos megbízottjai.

Aradon a házbérek utáni különleges adóknak befizetése a lakbérrendelet előírásai szerint a mai nappal megkezdődött. A Jövő munkatársa felkérésre Surdu vezető pénzügyigazgatót, aki elmondotta, hogy a befizetések megkönnyítése érdekében mindenki abban a kerületi adóhivatalban fizetheti be a „különleges adót”, ahová egyébként tartozik. A felállított három pénztár biztosítja, hogy nem lesz zavar.

A lakbérrendelet legfontosabb része annak megállapítása, hogy meg kell kötelezni a lakókat. Ez úgy történik, hogy

akár a lakó, akár a háztulajdonos — de egy ingatlanból mindenképpen csak egyik fél — kérvénnyel fordul a szintén most létesített három információs iroda valamelyikéhez. Ezek a Carol körúton, a volt Munkákamara első emeletén, az iktatóhivatal mellett működik. A rendelt

tisztviselő ezekben az irodákban elveszi az érdeklődő kérvényt, számot ad át és a következő napron a számon ellenében visszatér a kérvényt, amelyen már feltüntetik a pénzügyigazgatóság által megállapított házbérszöveget.

A lakók által a tájékoztatói irodához beadott kérvényben mindössze azt kell feltüntetni, hogy havonta, vagy hosszabb időre fizet-e a házbért, milyen ingatlanban lakik, ki a háztulajdonos és a pontos cím. A kérvény, amellyel a „különleges adó” befizetése történik, ugyancsak néhány soros. Ebben a fél kért egy nyugta kibocsátását, mely igazolja, hogy kinek a tulajdonos a házbért ingatlant, milyen lakás után fizették be a „különleges adót”, mely a házbér megfizetéséhez szükséges a miniszteri rendelkezés értelmében.

Surdu vezető pénzügyigazgató állította össze ezt a leghatékonyabb, rübb eljárást — tekintettel arra, hogy Bukarestből ezidáig még nem érkezett végrehajtási utasítás. A fizetési határidőre vonatkozóan, azonban már intézkedett a rendelet és ezt október 10-én állapította meg. A mai napon értesülünk szerinte befizetés a „különleges adó”-ra még nem történt, de az információi irodák megkezdtek működésüket.

Jövő héten megkezdődik a hivatalos kenyérossztás. Egy havi cukoradagot is kiosztanak!

Ma érkezett vissza Atadra Serban Petru, a megyei gazdasági hivatal igazgatója, aki az új jegyrendszer gyakorlati alkalmazását szervezi. Serban igazgató közölte, hogy a kenyér jegyre történő kiosztását a jövő hétre teljesen rendezik s akkor megkezdődik a kiosztás. A munkások teljes erővel folynak. Rendelésre áll egyhavi cukoradag kiosztásához szükséges mennyiség is, aminek kiszolgálása szintén a jövő héten történik.

Minden német származású román állampolgár jelentkezzen a rendőrségen

A rendőrképzés közli, hogy minden német származású román állampolgár, akik Arad területén laknak — tekintet nélkül jelenlegi helyzetükre — a férfiak 17—45 éves korig, a nők 18—

30 éves korig kötelesek jelentkezni a rendőrképzés 9. számú szobájában helyzetük tisztázása miatt, legkésőbb október 15-ig.

Magyar tagozat létesült a kolozsvári almérnöki főiskola mellett

A kolozsvári almérnöki főiskola mellett magyar tagozatot létesítettek. Az iskola célja a magánipar, az állami és magánintézmények számára megfelelő műszaki személyzet kiképzése. A hallgatók oktatása elméleti és gyakorlati síkon történik. A tanulmányi idő 3 év, a nyári szünetekben a hallgatók gyakorlati munkálataikon vesznek részt. A tanulókat, laboratóriumi és műhelydíjak két részben fizetendők. Az első rész let a beiratáskor esedékes. Minden évfolyam első 5 tanulója ösztöndíjban részesül, akik az államnál kötelesek 5 évig szolgálatot teljesíteni. A segéynyosorú tanulók amennyiben elérik a 13.50 átlagosztályzatot, havi államsegélyt kapnak, amelyet az oklevél elnyerésétől számított tíz éven belül kötele-

sek az államnak visszatéríteni és 5 évig állami szolgálatot teljesíteni. Az ösztöndíjban és állami segélyben részesült tanulók a tandíj és iskolai díj fizetése alól mentesek. Az iskolába jelentkezhetnek bárki, ha valamely elméleti vagy ipari iskola 8 osztályát elvégezte, a versenyvizsga sikeres letétele után. A jelentkező hallgatókat előzetesen orvosiilag megvizsgálják. A versenyvizsgán a következő tárgyakból kell vizsgázni: algebra, fizika, sík és tér mértan; az elméleti iskolák tananyagának terjedelmében. A versenyvizsga október 6-án kezdődik. Akinek írásbeli vizsgája nem sikerül, szövegére nem jelentkezhetik. Az iskolába csak 23 éven alulak jelentkezhetnek. Előadások október 20-án kezdődnek.

A kereskedelmi érettségi végleges eredménye

Kedden hirdették ki a Moise Nicoara liceumban letöltött kereskedelmi érettségi vizsgálatok végleges eredményeit. A kiírdott eredmények szerint harminckét részvevő közül tizenh-

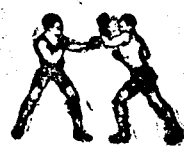
Stefanut Ioan, Barzava Mircea, Bunai Ioan és Matej Vasile. A teoretikus liceumok érettségi vizsgálatai még folyamatban vannak.

Ismé: a humanizmus szolgálatában az aradi zsidó iluzióház

Evtizedek óta áll a humanizmus szolgálatában a Seminaşu-ul-Sina uccsán zsidó iju árvaház, amely úgy, mint más hasonló intézmény sokát szenvedett a háború alatt. A gyerekeket szelnek elvezették és az épületek éveken át katonai célokra, majd kórháznak használták úgy, hogy 1945-ben erősen megrongált állapotban álltak vissza rendeltetésüknek. Az árvaház vezetősége az építkezést bizottság lelkész támogatásával nagy munkát végzett és megindult az épület és a berendezés rendezetlansége, átépítése és modernizálása. A jelentős anyagi áldozatokat kívánó munkálatokat befejezték és ma már kétféle fiu-árva élvez a kor követelményeinek megfelelő intézményt. Ragyogó tisztaság, nagyserű és tejszerű berendezés, jó felosztás teszi miniszérvény az árvaházat, amelyet Sebők Dániel vezet tükies hozzáértéssel, hiszen ő is ebben az intézményben nevelkedett.



SPORT



Balszerencsés mérkőzést vívott az ITA

Favorit-győzelmek az A-ligában

A Nemzeti Bajnokság osztrótki fordulóján hatalmas érdeklődés mellett játszották az ITA-CFR rangadót amelyen az aradi csapat rendkívül balszerencsésen játszott: négy kapufát löttek az ITA csapára, végül is a második félidőben fejövő CFR-nek sikerült előnytelenre tenni a mérkőzést. A kijárat mérkőzésből a Dermata-Universitatea találkozás a kolozsvári kiütéses tifusz járvány miatt elmaradt.

Universitatea	6	3	3	9	11	0
Vasas	6	1	4	10	14	3
Dermata	6	3	3	4	8	3
UDR	6	1	5	8	29	2
A. S. A.	7	2	5	4	21	2
U. Tricolor	6	—	6	4	28	—

EREDMÉNYEK:

ITA-CFR Temesvár 2:2 (1:1), Arad. Rekordközönség előtt folyt le a mérkőzés. Pecsovszki vezető gólját Moneac egyenlítő védelmi hibából. A második félidőben Bonyhádi gója ismét az ITA csapatát juttatja vezetéshez, ezt a befejezés előtt néhány perccel, ugyancsak védelmi hibából, Bodanau egyenlítő. Az ITA balszerencséjére jellemző, hogy csatárai négyszer a kapufát találták el. Szabadság-Juventus 4:1 (1:1), Bukarestben. CFR-Bukarest-Jiul 3:1 (3:1), Bukarestben. Ciocanul-FC Ploesti 3:2 (2:2), Ploestiben. Karres-Vasas 2:1 (1:0), Medgyesen. Dermagant-ASA 3:1 (1:1), Marosvásárhelyen.

CFR Tem.	7	6	1	—	22	5	13
ITA	7	5	2	—	33	5	12
Dermagant	7	4	1	2	16	11	9
Szabadság	7	4	1	2	19	14	9
FC Ploesti	7	4	1	2	15	15	9
Karres	7	4	1	2	13	16	9
CFR Buk.	6	4	—	2	21	10	8
Juventus	7	3	1	3	21	15	7
Ciocanul	7	3	1	3	12	10	7
Jiul	7	3	1	3	13	12	7

Ezer ötle, ezer meglepetés

Arad magyarságának találkozója lesz az MNSz szombat szüreti mulatsága. Lász készülődés folyik az MNSz helyiségében: a szombati szüreti mulatságra készülnek. Ezernyi meglepetés, ötle várja Arad magyarságát ezen a szüreti mulatságon, melynek fővondalma az a célt szolgálja, hogy a demokratikusan gondolkodó magyarságot magában foglaló szervezet végre méltó otthonra találjon. Háromévt munkeredmény ez az otthon, amelynek rendezésére sok pénz szükséges és ez a mulatság ezt a nemes célt szolgálja. Igaz szüreti hangulatot varázsolnak az ifjak a Marasesti uccán szék ház udvarára, ahol a csöszpárok éber szemmel vigyáznak a szőlőfürtökre,

míg a póruljárt lovajok fölött Göre Gábor bíró uram itélkezik, Káso cigány vércsapat muzsikája mellett. Garmadával lesznek a jobbnál-jobb ételek és italok és mind a nélkülözhetetlen lépéssel közé'ebb visz a megvalósuláshoz az aradi Magyar Otthont. A szüreti mulatságra belépők a városi székházban (Crisan-Karolina ucca 5) kaphatják.

FORUM SAVOY
3, 5, 7 és 9 órákor
3.30, 5.30, 7.30 és 9.15-kor

Nagy szezonnyitó bemutató!

Cigány táncok, cigány zene és a csárdások filmje.



CIGANYBARO

KOHN GAVRIL
címfestő, szobafestő és mázoló, A R A D, Str. Episcopiei 9. (volt Kohn-ház)
Vállal minden e szakmába vágó munkát a legizlésesebb kivitelben. Kéren áralánlatot!

ROYAL-mozgó Előadások: 3, 5, 7, 9-kor
Ma, 1947-es amerikai bűnügyi attrakció!
CHARLIE CHAN A SÁRGA DETEKTIV
LEGUJABB KALINDIA **A SANGHAI COBRA**

Banloc kerékpárgumi
nagy választékban leolcsóbban
JUNO-cégnél
Eminescu 4. szám

Soffőrtanfolyam
Beiratkozás október 4-én
Bul. Elisabeta 25-27. sz.

URANIA MA!
ERROL FLYNN
Gentleman Jim
című filmben
Pótműsor: ITA Ciocanul-mérkőzés

Nem adtuk el lelkünket, hanem dolgozunk a boldog holnap érdekében!

Cuedan Petre és Voștinar Gheorghe népképviselők a dolgozók előtt ismertették a politikai helyzetet

A nép képviselői, Cuedan Petre és Voștinar Gheorghe pontosan azt a hívatást töltik be, amit a nép vár tőlük és amiért a dolgozók az ország palamentjébe küldték őket. A képviselők nap, mint nap nyújtják ennek újabb és újabb bizonyítékát, amikor a gyárakban és üzemekben keresik fel a dolgozókat, hogy felvilágosítással, útmutatással és magyarázattal szolgáljanak számukra. Beszédük tényekre épülnek és felvilago-

sításuk hozzájárulnak a felmerülő problémák tisztázásához. Az elmúlt napon az egészségügyi szak-szervezet gyűlésén jelentek meg Aradváros képviselői és Dumitrescu dr. megnyitó beszédében üdvözölte az országgyűlési képviselőket, hangsúlyozva: első ízben történik meg, hogy a nép választottjai a kórházban személyesen kívánnak meggyőződni a helyzetről.

A dolgozók védik meg a jó lejt

Cuedan Petre képviselő nagy beszédében első sorban is arról szólt, hogy a kórház jelenlegi állapotban siralmas, azonban ez a fasiszta pusztító háború következménye. Az államj segítség egyelőre nem érkezik meg megfelelő mértékben, hiszen a romok eltakarítása súlyos terhet ró az államháztartásra.

hetnek meg a szükségességekről és láthatnak hozzá a bajok orvoslásához.

Maniu és Voștina idejében gyilkosságokkal és börtönökkel halgattatták el a panaszokat és az igazságtalanságok ellen felzúdulást „egyszerűen” vérbe fojtották. Ma, a dolgozó felemelhet

szavát és helyzetét lépésről lépésre javítja meg saját kormánya...

Az hogy ma még minden úgy, ahogyan kellene, a fasiszta rémuralom következménye, mert először a romokat kell eltakarítani, hogy aztán a szabad demokráciában kivirágzhassék az élet.

Az ország érdekeit elárulták a múltban, mert nem politikusok, hanem használati eszközök voltak. Maniu és Bolla Zakariás-szerű politikusok sodorták végül az országot a Szovjetunió elleni háborúba. A bűnösök közülön Mihalecheval most szökni akartak, nem bizonyítja-e ez a tény is bűnösségüket?

A közvéleményben hazug híreket terjesztettek és országellenes politikájukban odáig mentek, hogy a

Szovjetunióról terjesztették rágalmit.

Követeljük, — mondotta Voștinar — hogy büntessék meg az országot kizsákmányolókat. A világ szabadságszerető népeinek harca a reakció ellen.

Beszélt továbbá a görögök szabad ságharóiról, Franco sármuráról és a reakció okozta palesztinai, egyiptomi helyzetéről. Ez mind a nemzetközi reakció háború uszításának következménye. Távol kell tartanunk a reakció háború ügyeitől. Mi nekünk tiltakozni a birtokok felszámolása ellen, hiszen Alda tábornok és a többiek tízezer holdas birtokokkal saját érdeküket tartották szem előtt.

A reakciónak természetesen a pénzügytől sem felel meg, de arról inkább a dolgozóknak a feladatuk minden áron meg is védik. Beszédét az UNO helyzetéről adott helyzetképpel fejezte be, ahol a Szovjetunió harcol Romániaért az UNO tárgyaló asztalán való felvétel érdekében. Ez utóbbi bizonyítékra nagy számú dolgozó igaz barátságának.

A jelenlévők sokszor szakították félbe a beszédet a felzúdulás és a beszédet végnél is felkesseknél. Cuedan és Voștinar képviselőket.

A pontrendszer megszervezése és a kiutalások üteme biztosítja minden dolgozó ellátását

Aradon szervezik az új ellátási rendet

Arad legnagyobb ellátószerve, a Solidaritatea megkapta az első kiutalást a pontrendszerben árukiutalás-külföldi árucikkekre. Megírta a Jövő, hogy első kiutalásaként a Solidaritatea 45 ezer méter szövött-árny, 4-5 ezer méter szövetet, 2100 pár lábbelit oszt szét, de ezeken kívül még számos nagymennyiségű elsőrendű közszükségleti cikk szétosztására kapott kiutalást. Ezzel kapcsolatban felkerestük a Solidaritatea ellátási szervezet központi irodáját, ahol a hamarosan megjelenő szócikk munkálatokkal kapcsolatban a következő felvilágosításokat kaptuk:

tar. kijelenthetjük, hogy a pontrendszer megszervezése és a kiutalások üteme teljes mértékben biztosítja minden alkalmasított szükségletet, tehát nem kell sor kerülni arra, hogy az alkalmazottak sietve megrohannak.

ják az elosztó-helyeket attól félve, hogy nem jutnak hozzá egyes árucikkekhez. Az áru elosztásának folyamatosságában fennakadás nem áll be, tehát a gyors felvásárlás teljesen indokolatlan lenne.

Nem kell tolongani, sorbaállni...

A kiutalt áruk átvételét most történik meg és annak szétosztása a kormány által megjelölt időben megkezdődik. A lapokban már közölt és számunkra kiutalt árucikkek közül csak az első részleteknek a soron következő kiutalásoknak, melyek végső eredményben teljes mértékben biztosítják az alkalmazottakat a szükséges árucikkekkel. Fontosabbakat.

Megtudjuk, hogy a Solidaritatea olyan mértékben igyekszik a helyzetet megkönnyíteni, hogy a már meglévő frustóhelyein kívül

ben, valamint a Cuza Voda ucsa 44 alatti. Ezekben az üzlethelyiségekben minden cikket árusítanak, úgy, mint előkészített, textilt, sbb. Ugyancsak kapható lesz a fióküzletekben a pontrendszeren kívül, úgynevezett szabad kvótán levő valamennyi árucikk.

Igy fióküzlet létesült a Moșuți területén a Petru Rareș ucsa 20 szám alatti Mikalekán a Vloresilor 3 számú házban, az Astra volt GESZ-nek helyén az Aurel Vlăscu utján és ugyancsak az Aurel Vlăscu utján 104 szám alatt lévő üzlethelyiség-

A kiutalásokban létező fióküzletek pontosan a belvárosban lévő üzlethelyiségekkel egyidőben kezdik meg az árucikkek kiszállítását és a fióküzletek megválasztása minden bizonyos megszünteti legalább ezen a vonalon a sorbanállást, valamint a tumultuozus jeleneteket. Erre azért sem kerül sor, mert állandóan elegendő árucikk áll majd a vásárlók rendelkezésére.

Román Kommunista Párt
Aradmegyei szervezet
A politikai nevelés osztálya
 mellett működő
tanulmányi és adatgyűjtő kör
Vasárnap, október 5-én, délelőtt fél 12-kor
előadást rendez
a Kulturpalota nagytermében.
Előadó:
MOLNÁR TIBOR,
 a „Patriotul” közgazdasági szerkesztője:
„A pénzügyi krízis megvédésének harca”.
 Előadás után a művészszakszervezet 20 tagú zenekara román, és magyar népdalokkal mutatkozik be, Lăcătuș Joșnița, Albe István és Fazekas D. vezényletével.
Belépés díjlan.

Dolgozunk — állapította meg — és külföldi kölcsön nélkül csináltuk meg a pénzügyi állást, anélkül, hogy eladtuk volna a telefont, vagy a lelkünket, mint Maniuék... A stabilizáció a dolgozók pénzét javította fel és nem azokat, akik a nép bőrében élnek. A dollárbevételek reményei szertefoszlottak és hiába is várják, hogy visszatérjen a dollár-üzlet ideje.

Beszédében a jelenlévőket is felszólította, hogy az üzemek elleni harcban álljanak a munkásszolgálat sorába.

— Elhatároztuk, hogy megvédjük minden erőnkkel jogainkat és bármilyen is akar a reakció, meggyünk utunkon egyenesen tovább, mert a jövőnk, boldogságunkról van szó. Dolgozunk kell a boldog holnap érdekében!

Beszéde végén Cuedan Petre a háborús uszítókról szólt és azokról, akik a fröszlök szolgálatában a nép ellenségéi. Kijelentette:

ahogyan felszámoltuk a diktatúra idejét, az Antonescu-rendszert, úgy számoljuk fel a reakciót is, hogy ne akadályozhassa a demokrácia szabad fejlődését.

Meg kell büntetni a nép ellenségeit!

Voștinar Gheorghe volt a következő felzúduló, aki rámutatott arra, hogy míg a reakció idejében a nép érdekeit védőknek nem volt módjában felkeresni a dolgozókat, mert az elnyomók félték az igazságtól, addig most a helyszínen győző

A Solidaritatea vezetői hangsúlyozták, hogy az élelmiszerkiutalásokban is a helyzet javulását várják a falusi szervezetek folyamatban lévő ellátásával kapcsolatban és ez feltétlenül a felhozatal növekedését eredményezi. A tapasztalható gyümölcshiány enyhítése érdekében útnak indították 10.000 kíló almát, ami csak egyik részlete annak a mennyiségnek, amelyet a Solidaritatea vár és amely mihamarabb a fogyasztó közönséghez jut.

A tagok burgonya- és hagymaellátása is biztosítva van és ezeknek a fontos cikkeknek megérkezése rövidesen esedékes. A Solidaritateban igen nagy munka folyik és a munkának meg is látják az eredményét. A tagok ellátásának biztosítása jó kezében van és a Solidaritatea továbbra is nyitva áll azok számára, akik a tagok sorába kívánnak lépni, hogy tájékozódásukról gondoskodás történjen.

Két hete nem történt kiütéses tifusz megbetegedés Aradon

Az ügyészség fogházát teljesen fertőtleníteni kellett, mert 11 fertőzőes megbetegedés történt a foglyok között

A Kolozsváron veszedelmes méreteket öltött kiütéses tifuszjárvány leküzdésére egy a kolozsvári orvosok kar, mint a különböző intézmények és a kormány is, erélyes intézkedésekkel minden szükséges lépést megtett. Ugyancsak nagyarányú intézkedéseket fogantatosítottak annak megakadályozására, hogy a tifuszjárvány más városokra is átterjedjen.

MNSZ hírek

MINDEN BECSÜLETES MAGYAR kötelessége az MNSZ-tagdíjak pontos befizetése. A Magyar Népi Szövetség a hűslejes tagdíjakból tartja fenn hatalmas szervezetét, amely a magyarság jobb sorsáért küzd. Saját maga és testvérei ellen vét az a magyar, aki tagdíj-fizetési kötelezettségét elhanyagolja. Az MNSZ azért állapította meg 20 lejben a havi tagdíjat, hogy ez senkinek se jelentse anyagi megterhelést.

Október folyamán a rádió magyar nyelvű ifjúsági órája közoktatásügyünk demokratikus reformjával kapcsolatos előadásorozatát közlését kezdi meg. Az Ifjúsági Óra rendszeres adása folyamán színes hangképsorozatokot ad, melyek közül októberben kiemelkedik a „Vádol az ifjúság is”. Ugyancsak október folyamán foglalkozik az Ifjúsági Óra a „Nemzetközi Ifjúsági Hét”-tel is, érdekes hangjáték keretében. A heti műsorokat ifjúsági krónika és hírek, zene, stb. egészítik ki. Az Ifjúsági Órát minden héten vasárnap reggel 8 óra 15 perckor közvetíti a Radio România az 1875 méteres hullámhosszon.

A magyar közönség élénk érdeklődéssel várja a szombat délutáni szüreti mulatságot, amely — mint ismeretes — az új Magyar Otthon udvarán lesz. A minden tekintetben elsőrangú mulatság, azonkívül, hogy remek szórakozást nyújt, nemes célt is szolgál. A bevételt a Magyar Otthon beépítése javára fordítják. Bizonyos, hogy a magyarságnak e nagyszabású mulatságára hatalmas tömege vonul fel.

Aradon az elmúlt napokban tízen-három tifuszmebetegetést jelentettek és a betegek beszállították a kórház járvány-osztályára.

A megbetegedések közül 11 az ügyészség fogházában történt, ahol előbb két esetben állapították meg a kiütéses tifuszt, majd pedig újabb eseteket jelentettek. Tjrica Romulus dr. városi főorvos, aki ezalatt az idő alatt a fővárosban tartózkodott, hazaérkezése után nyomban erélyes intézkedéseket tett.

Általános és szigorú tisztogatást rendeltek el, hogy a fertőző élősköztől megszabadítsák a fogházat.

A városból kétfel kerültek a kórházba tifusz-tünetekkel, ezekről is megállapítható volt, hogy utazás közben történt a fertőzés. Az egészségügyi hatóságok intézkedéseinek eredményességét bizonyítja, hogy

szepember huszadika óta a fogházban nem történt tifuszmebetegetés és a városban sem fordult elő két hete ilyen fertőzés.

Hatósági orvosi körökben nyert felvilágosítás szerint a szórványos esetek és megbetegedések távokról sem jekelnek az, mintha Aradon járvány ütötte volna fel a fejét. A megbetegedések — kivéve a fogház betegeit — nem is aradi eredetűek. Például

egy ismert aradi sportember futball-játékvizsgálói minőségben Kolozsváron volt és fertőzöttén érkezett vissza, úgy hogy jelenleg a kórházban ápolják.

A betegség fejlődését lefolyású, csak úgy, mint a többi megbetegedés is, általában könnyű lefolyásúnak ígérkezik. Tanácsos azonban a tisztasági intézkedések betartása és főként az utazások alkalmával a nagyfokú elővigyázat.

Különböző Kolozsváron és a megyében eddig 349 megbetegedés történt, a halottak száma 19 és jellemző, hogy egy nap alatt 27 újabb kiütéses tifusz-esetet jelentettek. A hatóságok nagyarányú hadjáratot szerveztek a veszedelmes leküzdésére.

Élelbeléptek az új Betegségélyző-illetékek

BUKAREST. A betegségélyzői illetéket — mint közlödmású — 13 százalékról 7 százalékra csökkentették. A lapok

most arról adnak hírt, hogy a csökkentett illeték a minisztertanácsi jegyzőkönyv megjelenése napján lépett életbe.

APRÓHIRDETÉS

EGY sötétkék steppelt gyetmekkocsj eladó. Calea Romanilor 26. 1899

ELADÓ 2 új háromszárnyas ablak és ócska ajtó. Str. Sava Raicu 222. 1903

DARALÓMALOM azonnal bérbeadó. Cim a kiadóban. 1913

TOPOLYA hálószoba, 6 flókos antik szobor, ág, bécsi gyártmányu hangversenyzongora, PHILIPS ÖTLÁMPÁS RADIO, európai, ten gerentull bélyeggyűjtemények meghízából olcsón eladók. „Express” Bul. Regina Maria 18, udvarban, sp. 9. Telefon 10-94.

MEGBIZOIM részére átvesszek és eladok használt női és férfiruhákat, kabátokat. Háckerne bizominyi lerakat. Marasesti 3. 1864

JÓ állapotban lévő motoroképpár eladó. Érdeklődni Fehér Kereszt szállodában, Jägernél. 1918

KOMBINÁLT szoba, dífából, polítturo, eladó. Dna Balasa 53, az'alosnál. 1910

NYOMDAVÁLLALATOT bérelnék, esetleg betársulnék. Cim Reclamaban, Eminescu 4. 1916

TELEK Zsigmondházán kertészettel felszerelve eladó, bérbeadó, vagy kombináció, esetleg. keréltés alkalmazok. Malai Domnitoi 1. Várhid mellett. 1911

FÜSTÖLT tölgy, kombinált szoba, új konyhakredenc, fohér, festett kombinált szoba, új konyhaberendezés, fényágyak matracokkal, modern csillárok megbízásból eladók. „Tempo”, Fischer Eliz palota. 1909

EGY ÉS KÉTSZOBÁS apartamant kedvező árban. Hatszobás, fürdő, szobás, suterén lakásokkal központban 380 000 lej. Magánházak, hűtőházak százezer lejtől. Express, Regina Maria 18, udvarban, sp. 9. Telefon 10-94. 1914

MEGBIZHATÓ mindenféle felvételt. Str. Gojdu 12, emeleten. 1898

Hírek

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: St. Felikovsky (Eminescu ucca), Sueli (Ferdinand út és Cloca ucca szök) és Niedermayer (Szorb-palota).

— VASARNAP ESTE 9 óra kezdettel érdekes tarka est lesz a színházban. Az estélyen fellépnek az országos Aradon tartózkodó artísták és a színházulat legjobbjai.

— A SZÍNHÁZI JECDA KÖZLEMÉNYE. A „Jöjjenek-e sejjén” pénteken kivételesen este fél 8 órakor kezdődik. Szombaton este fél 7 óra kor premier: „Egyetlen éjszaka” zenei operett.

— AZ ARADI PTT ALKALMAZOTTAK szervezte szombaton október 4-én a Palace kávéház helyiségeiben bál-t rendez, amelyen külön zenekar, jól felszerelt büffé tombola és egyéb szórakozások lesznek a közönség rendelkezésére.

— A NEOLÓG ZSIDÓ HITKOZSÉG által fenntartott és újjanán új alakított színház felavatási ünnepségét a mai, péntek esti istentisztelet keretében a nagytemplomban tartják meg, amelyre az országos hit-testvéreinket szeretettel meghívják. Az istentisztelet negyed 7 órakor kezdődik. FIAHÍRÓKÖZ.

— AZ ARADI HÁZTULAJDONOSOK SZINDIKATUSA felhívja az összes háztulajdonosokat, azokat is, akik már jelentkeztek, hogy az új lakbérrendelettel kapcsolatosan minden háztulajdonos tartson kötelességének saját érdekében, iradjonkét (str. Eminescu 28 szám) okvetlen felkeresni, ahol ingyenes és pontos felvilágosítást nyer minden ügyben.

Lelőttek egy határátlépítő, huszonhat letartóztattak

Szerdáról csütörtökre virradó éjszaka Nagypetreg mellett a határőrök fel akarták tartóztatni egy férfit, aki át akart szökni a határon. Futásnak eredt és miután többszöri felszólításra nem állt meg, utána löttek. A golyók halálos sebet ejtettek. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Lämpás Géza tomes-megyei lakos.

Ugyancsak tegnap éjszaka Pü mellett 27 egyéni fogtak el, akik át akarták lépni a határt. Valamennyiüket behozták Aradra és megindították ellenük az eljárást.

MOZIK MŰSORA:

ARO: Az arany hiénái. CORSO: Szingapuri táncosnő. FORUM: Cigánybáró. ROYAL: Charlie Chau, a sárga detektív. SAVOY: Cigánybáró. URANIA: Gentleman Jim.

T. P. PRESA DEMOCRATA

ARO-MOZGÓ Ma a legújabb cowboy filmet! Szenzáció!

TOM HILL és AZ ARANY HIENÁI

Pólműsor: A Dzsungel hestái

A „Principele Mircea” gyermekkórházban ortopéd sebészeti osztály nyílt meg Georgescu Ion dr. főorvos vezetésével, aki Rădulescu volt ortopéd orvosprofesszor tanítványa. Vizsgálatok és sebészeti beavatkozások, paralizisok, deformációs, töréses, sportsérülések és minden az ortopéd-sebészet keretébe tartozó esetekben.

CORS O-mozgó Vasárnap premier!

„Románia”

egy kivételes teljesítmény. Az utóbbi években átélt események színes változata és élő története. Egy dokumentáris film, művészeti teljesítmény.

ENESCU zenéje

Pénteken és szombaton

Szingapuri táncosnő Dorothy Lamour

MNSz. Szüreti mulatság 1947. október 4-én, délután 4 óra cor Marasesti-Kossuth-ucca 39. szám alatt Jegyelővétel a városi székházban.